大清光緒十六年六月十四日　西歷一千八百九十年七月三十號
第二千八百四十七號
禮拜三

字林滬報

本館開設上海英租界二馬路　上海零售每張大錢八文　外埠照遠近酌加寄費

寒暑表　○昨日寒暑表盛熱之時針高九十度少涼之時低至七十八度

○本日按照新章精印邸鈔附章仍從原價不加分文　○本館於丁亥正月朔爲始所接邸鈔精印附章聯而下分一年四季爲四卷精其板式可訂成帙至去年冬季爲止共得十二卷并以另紙恭印上諭裝訂時可逐卷取以冠首入蒙閱報諸君所需許本日接印光緒十六年夏季五月二十九日未及印畢之邸鈔及三十六月初一日邸鈔隨報分送不加分文閱者鑒之　字林滬報館啓

寄售四書典類淵海　○四書典類淵海一書爲鼎鐵□□所輯其例以汪氏典林爲主次列人物典類四書典制等書每類後並附散整聯句搜羅宏富裁對精工殿以鄉黨圖考亦復考証詳明於典類書中洵稱美備茲託本館代售每部十冊外裝綾套碼洋五元零售從廉此佈　本館帳房告白

寄售四書便蒙節註　○時下塾中以四子書訓蒙每每節讀小註一遇塾師之强作解事者離黃塗乙有不堪問之處陸君硯勳於是有四書便蒙節註之刻目張綱舉羅羅清疏特託本館代售每部計大錢五百六十文欲爲子弟便誦讀者請即賜顧或託送報人代購亦可　滬報館帳房啓

光緒十六年春季　上諭邸抄出售　○逕啓者本年春季上諭業已印成所有邸抄於逐日附張之外多印若干紙刻皆裝訂成帙仍照舊例由本館帳房及賣報友出售　上諭每冊收洋五分　上諭邸鈔合訂者每冊取洋六角所餘無多賜顧從速此佈　滬報館告白

愚園　○本園擇地靜安寺東偏壘石引泉遍栽花木並蓋造樓臺亭閣數處藉資點綴惟餘地尙寬規模猶未大備現當炎夏擬於六月初五日先行開園並備各種茶點藉供裙屐遊覽爲消暑之所每位游資取洋五分隨來童僕概不取資恐未周知用特佈聞

杏花村酒樓　○本店設在靜安寺側愚園內備有京莊美酒久年窨藏並精製時新細點暈素炒麵餅餌蒙賜顧隨意小酌並皆佳妙此佈

西北控制東南論

○京師者建國之根本也昔人有言西北足以控制東南東南不足以控制西北誠爲不易之論考之前古六朝江左南宋臨安皆偏安之局而前明以一統之朝定都金陵乃不再傳而靖難兵起大統歸燕東南不振斯其明驗夫黃顧以前形勢非所計至唐虞夏皆都冀州其地三面距河實山川風氣所會居北方之中南面而臨天下處富日而言形勢無以逾此後人論建都之地關中洛陽其大較也然洛陽足以制天下而守洛必以天下關中足以制洛陽而不足以制天下觀周成王時鎬京爲西都而營洛以爲東都藉獻自古建都未有如周者蓋譬之一家洛陽其堂也關中其室也平日無事則室處貢獻朝會然後有事於堂故出足以號令天下退則距四塞以形勢臨東諸侯天下之全勢已在於此信乎建都之善未有如周者也迄後漢唐因之都關中東漢西晉因之都洛論者謂中宅天下不如虎視天下虎視天下不如挈天下爲瓶而身抵其口故洛不如關關不如薊夫近世都薊者元以瀛海爲患明以瀛邊爲患皆不免肩背之憂惟我 大淸盛德應運守在四彝朝鮮爲東藩遼瀋爲北藏然後東南饋運呼吸吳楚又沿長城而西控制秦隴眞所謂挈天下爲瓶而身抵其口者其規制之盡善惟上古之冀州與之東西都差可同日而語其餘曷足數哉顧或謂西北多陸東南多水故論邊防則西北爲宜而論海防則東南爲要今者沿海關埠各國通商其往來也以水道機一括全在東南是以 朝廷因時制宜創設軍艦艦練兵認眞經畫固欲使瀛海各省聯絡一氣無事則藉壯聲援一旦有事即於此收身使臂使指之效也然而海軍精銳萃於北洋號令一切亦由之出他省大吏罔有受掣掣之任者不過僅掛本名此爲保護根本計誠得之矣至論扼險控制之道似猶未備不知天下形勢所在控制之以力亦即控制之以氣惟視我之兵力能否一氣貫注耳不能一氣貫注則雖咫尺猶千里也果能一氣貫注則雖千里猶咫尺也今按沿海形勢津沽爲燕薊之近口旅順爲遼瀋咽喉而登州一郡陸出東海足以屏蔽津沽自是而南則江南之吳淞浙江之四明定海以及閩之臺灣粵之瓊州支支節節重關疊鎖但使北洋防固則南洋之聲息自然呼應南洋之血脈自然貫通瀛海無事則已苟有事譬如常山率然一擊首而中間及尾段皆應之矣夫何至有阻隔之慮乎故曰惟西北足以控制東南而京師爲建國之根本也

慈航普渡　○日來津郡西北各鄉被水小民蕩析離居或棲木梢或踞屋嶺困苦情形筆難盡述海關道劉獻夫觀察僉切痌瘝撥船數十隻派武弁孫君明欽冒險搶救該弁實能仰體憲懸不辭勞瘁衝風破浪計初七八兩日已援救大小男婦二百餘名口載至茶店口下船俾至城上窩棚棲止即由官中籌欵每名口日給燒餅兩枚津錢二百文以延殘喘誠善政也

設壇求晴　○天津自五月三十至本月初五無日不雨無雨不大以致河水洋溢沖沒田廬坍塌民房不計其數初六日天津道胡雲楣觀察率同寮屬於伏魔庵設壇求晴爲民請命是日雲薄於紙日淡無光初七日雲散天開神清氣爽至午赤日當空炎炎可畏戌亥之交黑雲起自西南似又有催詩之意乃終夜雖有出岫之雲而屯膏竟蓄久未發初八日天氣似陰非陰似晴非晴雲淡風輕人心爲之大快

運河決口　○天津南運河奇漲情形迭列本報茲聞連日纏綿大雨水益汎濫堤處附郭各關熱之街衢大半瀕河而處雖曾一再修守堤防究貫一面補苴一面增漲仍屬驚濤拍岸駭浪拍天初六之夜楊柳青已兩處潰堤東北邱大楢直口姜家井等各村落先後決口水隨彭湃奔騰以去立見水深尺許資河烟戶繁多之地目下方保無虞而岌岌之勢不可終日天河道憲胡雲楣觀察及天津鎭吳倫峯鎭戎時仍督同文武各官僕僕河干力求大堤之鞏固正不識能獲無恙否也

唐山新產　○中國新法之已著成效者如開平之煤津沽一帶之鐵路無不蒸蒸厚利而唐山今又新產一物大益于修河之用此物似石灰而非石灰西語名曰賽門德用以加築隄防河水愈侵而愈固刻已由官與之訂二十年合同每年由唐山預製一萬噸以備修治黃河之用此外另備二萬噸作爲維用所有製造世項機器以及建造廠房等工程除聘請洋人不計外共需銀五萬兩所費無多而獲益不少將見河少決口之患民有安堵之歡而礦務自然之利一舉數善洵當今之要務也

武昌仕譜　○六月初一日湖署大[illegible]梅冠林中丞辭赴任　候補道錫稟知赴鍾祥隨同督憲勘驗隄工　○初二日　准補監利縣白螺巡檢史愁政赴兩院稟謝行知　襄陽府經歷言南星丁憂回籍守制赴兩院稟辭　候補縣達鋮調奉委赤仙桃鎭釐局巡檢崔世緡稟辭　○初三日藩臺鄧泉臺成糧道惲鹽道瞿武昌府李武同知尤署武通判胡江夏縣譚署漢陽縣朱本任監利縣丞李雲漢准補黃梅縣新開口巡檢陳民風代理黃陂縣大城潭巡檢劉艮翰俱進見　藩憲牌示黃岡縣縣丞事務詳委試用府經歷甯文蘭署理　又示黃安縣中和巡檢員缺飭准補之林[illegible]漸赴任　又示黃梅縣新開口巡檢員缺飭准補之陳民風赴任　又示監利縣白螺巡檢員缺飭准補之史愁政赴任　○初四日湖南候補典史王天爵奉委鹽政局差遣稟謝　五品銜指分試用知縣馮錫綬來省赴兩院稟到　本署漢黃德道監督江漢關憲江擇於本月初六日寅時上任　督中協蔣稟知接制台

楚督回轅　○兩湖總督張香帥於上月二十四日帶印出省驗堤早登前報茲悉香帥乘輪溯江而上先驗取荊州萬成堤繼由沙市循陸至安陸府驗收新堤畢再由襄河順流回省初四日撫署已接到電音知憲舟定初六日抵省立飭某兵輪溯漢而上以備用迨該輪往時憲節已臨旋即過輪啓碇初五夜駛至漢口暫在內河過夜蓋香帥欲親驗漢陽河干機器廠基址也初六日晨鄂撫譚敬帥率同司道以下印委各官出城詣漢華館備迎約待一刻餘香帥遣差官至請各憲瞿暦甫觀察洋務委員蔡毅若觀察偕同渡江先驗廠地且論須三點鐘時始得進城等語兩觀察遵即乘輪而往各憲因有三下鐘之諭因擬回轅用膳遂各命駕入城詎未及十一下鐘香帥已率兩觀察及隨員等乘輪到省輪機甫住立即登輿入城回轅故各憲皆未及恭迎祇有武員率所防健兒循例於江干鳴砲而已

楚水再誌　○漢江水漲一再登報茲悉被淹之區原已不少而漢陽府屬漢川縣境尤處低窪每年水漲無不入城今年又連逢陰雨城根早被浸鬆前月下旬忽爾崩塌數丈水從塌處汩汩而入城內居民鋪戶被淹甚多幸水勢尙淺猶能褰裳而涉不致望洋興歎惟市面則十分清淡矣前月下旬漢河之水陡漲滔滔滾滾飛流有聲龍王廟一帶傾覆船隻淹斃人口日有所聞二十八日武昌某古玩鋪學徒因事渡江數日不歸店主偵騎四出杳無影響至本月初二日沙包水面浮出一屍經善堂撈起即徒也其父母聞耗馳往驗視果係己子痛不欲生後經人出勸市棺安殮雇人舁回葬埋

恭迎恩詔　○普天之下莫非王土率土之濱莫非王臣現屆 皇上萬壽聖節 恩詔之頒到各省者皆效嵩呼而申華祝喜見天子之富陽也月之初六日 萬壽恩詔到粵是早闔城文武大小官員皆在日近亭敬謹恭迎一時車馬喧闐衣冠蹌濟五羊街道闐煊赫之勢照人耳目而彼都人士無不欣欣然喜讀 恩綸矣

會訊命案　○前報紀廣州新甯縣文童李某被人毆斃一案今悉死者名禎祥兒手係滿人安達初二日經南海縣會同府會同理事廳在看開審屍親地保及街鄰人等次第到案明府首提兇犯訊據供稱前月下浣某晚偕同旗內兵丁數名上街查夜及至米市街白眉巷時已值更三躍突遇李禎祥蹀躞獨行疑是賊匪上前攔問詎李出言不遜偶用馬鞭責之李愈咆哮各兵丁上前牽扯誤仆於地時當深夜昏夕難分故着地保帶回更館安置以待稽查不料伊因跌受傷其勢甚重詢明住址知寓在[illegible]通街隨着人舁回寓中以便伊親屬調理至于謀財害命實不敢爲云云隨訊地保倫剛供詞大畧相同危明府知其狡展喝令掌嘴始供認帶同毆打而謀財一節堅不肯承明府復傳街鄰訊問據稱是晚忽聞街外嘈鬧雖曾開門看視惟時當半夜辨認不清有無搶奪毆傷實難懸忖隨訊問屍親及一干人證據屍叔李挺祖供稱死者係其親侄年少失怙昆仲三人長二兩兄向在舊金山貿易彼則居鄉肄業本年初次來省應考夜候出場不辨路徑誤入滿洲街身畔曾有銀洋四元金時表一個手穿玉鐲其表係伊兄由金山付回者今俱被搶去顯係謀其財又害其命兇惡已極乞求伸理生死啣恩邑尊及理事廳訊畢喝將兇犯及帮兇之地保收監隨即備錄供詞詳稟 將軍憲李督憲以憑定讞是日堂下觀者幾如堵牆有屍親李香賢李寶煌及文童百數十人同赴府轅遞稟喊冤且欲罷考李宮山太守收稟後畧用美言安慰隨批仰南海縣認眞根究各童始鼓舞而去

提犯押候　○廣東巨匪梁其保在中國地面屢犯刼殺拐誘在港被拘一案已列前報今悉華官兼延高露雲狀師主控初一日香港巡理府羅太守復行審訊該匪所延之飛獵保大狀師請於官曰此案未知華官有文提解否太守曰有昨已奉得廣督咨文惟原告証人名姓則未之知耳高狀師曰証人一名陳瑞謙一名吳梅一名謝堯現皆在港聽候官遂傳証人往監獄認果於衆犯中指出其保一一無訛問官命仍押候至初三日上午再審屆期提訊復命押至初五日再審

華亭飛鴿　○松江西門外豬行街相近財神廟有某僧者名雖清淨於修而一縷情絲尙未斷絕聞於本年首夏時有某姓女郎入廟燒香爲其法力所縛遽觸鄰佑之怒群起環攻致將廟門打破僧知不容於衆遂貪緣而入白龍潭大寺至本月初旬忽有惡少十餘輩蹤而往百般戲謔要約多端該僧避之無術禁之不能只得倩人排解以孔方兄爲和事老諸惡少始一鬨而散　○松郡西南鄉呂港鎭有某汎弁之媳某氏甫以產難亡於母家未及一旬又有偷兒數人至該汎弁公館中挖洞而入竊去財物約値四五十金該汎弁無如之何惟有付之長歎而已　○西門外有豆腐店某甲本月初旬不知緣何與長壽橋相近同業之阿小在茶肆中口角起釁大肆揮毆阿小之弟某乙亦來帮毆經人勸解阿小負傷而回次晨阿小至甲店理論復至揪扭不開店主某丙與其弟某丁聞聲出視七手八脚拳足交加丁勢漸不支受傷倒地昏爲其母所聞糾合多人欲共報官標廠後經亭長出而排解以番佛數十尊作爲醫傷之費未識將來能免公庭對簿否也

賢藩條教五　○一鄉愚無識所作所爲無處不觸法網未嘗有教情實可矜其故由於地方官之深居簡出不以民事爲心耳其最甚而最可恨者莫如兄喪弟及名曰叔接嫂又有因貧不能婚嫁即以子女相配名曰壽姊弟亂倫滅理至斯已極詠不知親屬相姦罪皆縲首鄉愚不知違例不明大義深可慨嘆而十室之邑必有忠信豈鄉僻之地竟無一二知禮義者是在鄉圖各董之隨時稽察也自示之後已犯者勸之離異新犯者實成鄉董圖保隨時舉報嚴禁重懲違者照例科罪毋謂不教而誅也

縣案兩則　○同泰米行主張晉卿控行夥唐靜瀾侵吞銀兩一案業奉上海縣陸邑尊訊飭理算去後經原告邀出公正人莊海珊秉公核算查出唐侵吞洋有三千元之多因於前晚稟明經邑尊提唐靜瀾研詰唐俯首無辭隨奉邑尊當堂諭兩造曰據莊海珊原賬目指出不符之處已有數條餘一類推並據供明唐靜瀾侵蝕約有三千元之譜質之唐靜瀾俯首無辭侵吞屬實本應照例治罪惟念再四懇求情愿認賠二千元十天呈繳其餘一千元係因查關茂弊混應向查關茂名下追取姑如所請辦理取具限結備查張晉卿遵結附　○閩人林小明遺劉文正在縣誣控一案業經補提劉阿樹到案前晚邑尊提訊林小明稱去年劉阿樹向我借去洋二百元向索遭劉文正出面硬覇投案懇控求請明質之劉文正稱因杉板船兩只是我之物與阿樹不涉即求明鑒劉阿樹稱欠洋是實惟小船均是文正之物求恩明察邑尊一再研詰始稱杉板實係阿樹所置惟求開恩邑尊廉得其情判著阿樹將小船二只繳林作低劉文正還所候究

騙錢愈新　○近有闖棍方僧道每於僻弄小巷內藉化緣勸善爲由而施其狡詐受騙者已有數家前日又有一僧偕同蘇州口音之某甲至英租界崇德里某姓家甲自稱係某鄉差人近有火災奉某大老爺派來募化等語某姓幸有親戚某在座察知其僞向之盤問僧與甲知事不諧如飛而遁此又騙錢之別開生面者矣

英公廨讞案　○包探何瑞福稟前有福和輪船搭客南京駐防正兵楊華之有洋八十元銀十兩二錢被前經遞籍之南京人馬裕林竊去福和買辦亦已識其面貌昨經拿獲在捕房供認由劉正元同竊向有衣服等件被劉取去允先還洋四十元查馬曾搭福和輪船赴蕪湖後至通州登岸楊華之失銀後竟欲投江經買辦救援來滬等語據楊華之供是南京駐防旗兵銀洋係主人之物乃在船中見馬口稱奉蘇州藩司飭查失去雕扇云云復將四瓜與我共食旋竊去我之銀洋我因無顏見主即欲投河幸買辦援救來滬報捕查緝在滬房飯資均由友人給我求請究追昨至捕房時馬裕林允我今日八下鐘至十二下鐘先給洋四十元剛下又[illegible]

巡理府羅太守復行審訊該匪所延之粵獄保大狀師請於官曰此案未知華官有文提解否太守曰有時已牽得圖管者文傳原告證人名姓則未之知耳高狀師曰證人一名陳瑞謙一名吳梅一名謝堯現皆在港聽候官遂傳證人往監獄認果於衆犯中指出其係一一無訛問官命仍押候至初三日上午再審屆期提訊復命押至初五日再審

華亭飛鶴○松江西門外豬行街相近財神廟有某僧者名雖清淨焚修而一縷情絲尚未斷絕聞於本年首夏時有某姓女郎入廟燒香爲其法力所縛遽觸鄰佑之怒羣起環攻致將廟門打破僧知不容於衆遂負緣而入白龍潭大寺至本月初旬忽有惡少十餘輩尋蹤而往百般戲謔要約多端該僧避之無術禁之不能只得倩人排解以孔方兄爲和事老諸惡少始一鬨而散）松郡西南鄉呂港鎮有某汎弁之媳某氏甫以產難亡於母家未及一旬又有偷兒數人至該汎弁公館中掘洞而入竊去財物約值四五十金該汎弁無如之何惟有付之長歎而已○西門外有豆腐店夥某甲本月初旬不知緣何與長壽橋相近同業之阿小在茶肆中口角起釁大肆毆阿小之弟某乙亦來幫毆經人勸解阿小負傷而回次晨阿小至甲店理論復至揪扭不開店主某丙與其弟某丁聞聲出視七手八腳拳足交加丁勢漸不支受傷倒地嗣爲其母所聞糾合多人欲共報官驗傷後經亭長出而排解以番佛數十尊作爲醫傷之費未識將來能免公庭對簿否也

賢藩條教五○一鄉愚無識所作所爲無處不觸法網未嘗有教情實可矜其故由於地方官之深居簡出不以民事爲心耳其最甚而最可恨者莫如兄喪弟及名曰叔接嫂又有因貧不能婚嫁即以子女相配名曰壽姊弟亂倫滅理至斯已極殊不知親屬相姦罪皆繯首鄉愚不知違例不明大義深可駭嘆而十室之邑必有忠信豈鄉僻之地竟無一二知禮義者是在鄉圖各董之隨時稽察也自示之後已犯者勸之離異新犯者責成鄉董圖保隨時舉報嚴禁重懲違者照例科罪毋謂不教而誅也

縣案兩則○同泰米行主張晉卿控行夥唐靜瀾侵吞銀兩一案業奉上海縣陸邑尊訊飭理算去後經原告邀出公正人莊海珊秉公核算查出唐侵吞洋有三千元之多因於前晚稟明經邑尊提唐靜瀾研詰唐俯首無辭隨奉邑尊當堂諭兩造曰據莊海珊除呈賬目指出不符之處已有數條餘可類推並據供明唐靜瀾侵蝕約有三千元之譜質之唐靜瀾俯首無辭侵吞屬實本應照例治罪惟念再四懇求情愿認賠二千元十天呈繳其餘一千元係因查關茂弊混應向合關茂名下追取姑如所請辦理取具限結備查張晉卿遵結附○閩人林小明遣劉文正在縣誣控一案業經補提劉阿樹到案前晚邑尊提訊林小明稱去年劉阿樹向我借去洋二百元向索遭劉文正出面覇投一案朦控求請明質之劉文正稱因杉板船兩只是我之物與阿樹不涉叩求明察劉阿樹稱欠洋是實惟小船均是文正之物求恩明察邑尊一再研詰始稱杉板實係阿樹所置惟求開恩邑尊得其情判著劉阿樹將小船二只交林作抵劉文正還所候究

騙錢愈新○近有幢遊方僧道每於僻弄小巷內藉化緣勸善爲由而施其狡詐受騙者已有數家前日又有一僧偕同蘇州口音之某甲至英租界崇德里某姓家甲自稱係某廨差人近有火災奉某大老爺派來募化等語某姓幸有親戚某在座察知其僞向之盤問僧與甲知事不諧如飛而遁此又騙錢之新開生面者矣

英公廨讞案○包探何瑞福稟前有福和輪船搭客南京駐防旗兵楊華之有洋八十元銀十兩二錢被前經遞籍之南京人馬裕林竊去福和買辦亦已識其面貌昨經拿獲在捕房供認由劉正元同竊向有衣服等件被劉取去允先還洋四□元查馬曾搭福和輪船赴蕪湖後至通州登岸楊華之失銀後竟欲投江經買辦救援來滬等語據楊華之供是南京駐防旗兵銀洋係主人之物乃在船中見馬口稱奉蘇州藩司飭查失去雕扇云云復將□□點與我共食旋竊去我之銀洋我因無顏見主即欲投河幸買辦□援來滬□捕查緝在滬房飯資均由友人給我求請究追昨至捕房時馬妻等允我今日八下鐘至十二下鐘先給洋四十元刻下又被狡賴質之馬裕林供□樓家眷來滬銀是劉正元所竊求請交保將妻母等留質自往蕪湖等處尋劉來案可也蔡太守爲之易領事查得馬裕林前因行爲不軌曾經兩次遞籍今又串竊客洋殊屬可惡未便姑容判押□房著交□寫繳銀候辦○何包探又稟查得趙廷耀本姓姚今又改姓前曾串同流氓在湖北路四百八十一號門牌妓館內將妓女徐蘭仙拔去案內在逃未獲之人今有該妓之男傭可証質之趙廷耀供是前在鎗斃張書常案內曾充抱告刻下失業是實蔡太守以張案早已了結姚的係流氓無疑姑令押候飭該□探補傳原告來案覆訊究辦○包探唐寶榮稟昨夜十一下鐘時見出差巡捕向形跡可疑之沈朝元盤詰該捕問我沈曾否犯案我因憶及沈朝元曾竊人作裙送案等語告之沈以我追破情由懷恨在心乘我今晨來案辦公時在途肆口辱罵且糾人與我尋仇幸遇一百九十三號華捕幫同拿送又據夜班華捕稟稱昨夜十一下鐘值夜差見沈朝元在途行走我向唐包探詢其來歷唐包探以其竊過作裙告我被伊竊聽懷怨與唐包探尋仇是實一百九十三號巡捕稟見沈朝元將唐包探之髮辮扭住相打因此拿送質之沈朝元供前在斯美世洋人處爲侍者近因患病失業餘供狡猾問官訊得沈朝元實係無業流氓竟敢與包探在途尋仇殊屬不應本當究辦姑寬判着交的保嗣後不得再與唐包探爲難如敢故違惟保人是問○包探張松樵解周小毛至案稱周在某西人住宅前小便爲此送究質之周小毛供初次來滬實不知租界規例等語問官訊得周小毛殊屬無知從寬罰洋三角○張包探又稟有緝私巡丁蕭泉在碼頭旁緝獲元和輪船茶房王桂林漏捐川土兩塊留下腰牌一面該巡丁今未到案爲將送私人王桂林及川土送案質之王桂林供是由不知姓氏之客囑送蔡太守以王桂林年紀尚輕無知是實況該巡丁又未投案商之易副領事姑免深究飭將王桂林申斥開釋川土兩塊並蕭泉腰牌留送道轅核辦○捕頭張桂生沈阿四乘騎疾馳顯違定章拘獲送案質之張沈兩人供詞游移問官判各罰洋一元以儆○包探顧鴻六拿沈平西身懷賊具在途圖竊拿送請究問官判沈平西遞籍○龔頭沈金富稟談鑫桂於昨晨竊桃龔鐵拿送請辦問官判押談七天○烟館主徐炳初投案稱有王長生與友早晨即來開燈後復借錢吃飯共錢三百八十四文向索無着爲此送究訊之王長生供係高橋人開馬□□店因向友借錢未得以至烟錢無着問官訊得王長生無錢吸烟是屬可惡判令押候追繳

控追租息○石樹珊投法公堂具控南翔□□□店主積欠房租洋百數十元又押欵洋四百元即求移提等情宋二尹准詞出票請英法領事官蓋印簽字飭包探協捕往傳因小店主不在館將其母將沈氏提到捕房交保出外昨日投質原告石樹珊投案候訊宋二尹詰問該氏彩廷與子文是爾何人供是故夫及兒子問汝子何不到案供子幼無知兼因新喪父墓回去故由小婦人來案問店事何人經管石樹珊控爾店積欠房租及抵欵等可有否供店中另有經手租伊房屋每月租洋三十六元因向商讓抵欵之息未允致此數月房租亦未付交不欲將店召盤被伊覇阻不得已現尚開設據石稱房租從前每月四十二元初減四十元現又減至三十八元有租摺爲憑收至二月間分文未付另有生財抵押四百元房租押息每月共四十四元問何時爲止答約一年光景租摺是前年所寫問每月房租四十二元時可有欠少否答稱彼時共欠二百五十八元後將北盆泰盤去先還一百元後找五十元又在頂首上除去一百元伊子出立收票與我前欠之二百五十八元于去年九月間伊子擋手時收清今年二月到今分文未付問將沈氏石供是否供是二尹問石去年九月到今照算欠洋一百九十元何以前帳取清後不向該店收租答有摺子可查除今年正二月分清付外自閏二月分積欠至今問該氏石語是否稱是問何以延宕不付供因欲伊將帳對清且爲四百元押欵事問是否將生財抵押供當初故夫祇向伊借洋一百元餘是利上加利欠至四百元將生財抵押月付息洋八元實情房租及利錢併加上去現在情懇石姓折價伊不允以致積欠至此覆問石究竟該氏故夫先借爾若干供初向欠租百餘元後又找借去洋二百四十六元合成四百元約至再四追十二年分將生財抵押與我抵據呈閱現伊所說均是謊話據蔣沈氏供我祇知當初找來洋一百元卌該氏汝夫何時身故供去年二尹謂所呈抵據係十二年分其時汝夫尚在覆據蔣沈氏供現求大老爺請伊將帳與我對明所有利洋已付不少故夫在時曾允讓去利息二年現在我夫故後小婦人苦累不堪須將店召賣始可清還各債伊屬利錢要求恩斷減讓二尹問石可有此說石稱不過當時伊說搬遷商讓利息現在伊店仍在開張未能情讓二尹謂該氏曰石樹珊若將房租與利洋併請追給則是伊不合現伊祇追欠租及抵欵抵欵尚有生財在店然房租總應照付供現在自將此店召賣始可歸還惟盤店主必向房東詢問生意好否無奈被伊覆阻以致至不成議其實伊欲圖謀我店石稱我祇向收房租何能管伊店事亦無圖買伊店之意二尹問該八爾店現在值價若干供開時下本數千元現在如有人要亦需三千元否則只好將店轉抵與人隨問石爾欲買伊店否答我只請追欠租不要買店二尹謂現在沈蔣氏要將店賣去始有錢還欠成將店轉押與人伊意亦不爲錯石稱伊均謊話並無人買此店復問將沈氏爾說賣店是否實情休將此話在案搪塞希圖延宕供我夫故後日虧空債項六七千小婦人是女流若不將店賣去何來銀錢料理若云延宕每月須多出利洋六元據石稱伊等欲將店中什物向人抵押前數日伊店爲付巡捕捐曾將煙鎗五支抵押錢文據該氏供巡捕捐由我家中送洋十四元至店中況石老班終日在店求明亦鑒二尹問大約何時可將爾店賣去供求寬限至十月二尹謂限期太遠該氏稱若再拖延逐月要出房租利錢況閱一日須虧開銷洋五元我下不肯延宕二尹向石反覆開導論以現據該氏求限至十月將店盤去還欠姑著該氏先將所欠房租四個月又息洋六元算付與汝已後任命伊按月照付所有抵欵伊稱被爾阻撓所致汝既無此心嗣後有人前來盤買爾休多管任伊抵押盤賣免再疑爾覇阻石稱是惟須求緊限期二尹謂毋庸緊限隨謂該氏曰爾須趕緊找尋主顧或賣或抵總以十月分爲止現在先將四個月房租及息洋六元付清此後房租按月照付所有按月借欵息洋六元從六月始到十月廿免付如十月以後無人受盤則利息仍須按月照付不能情讓到底總之趕緊盤賣爲妙爾疑覇阻一層姑命具結可也該氏遵斷求限月底將房租等算清所有閏月照例減半石稱有租契呈電□無閏月減半字樣二尹閱竟謂該日租契中載明閏月減毋庸當議並謂石曰爾與伊總屬多年賓主所有利息已收不少現在本委勸爾自六月至十月此五月利洋讓去俾伊趕緊盤賣爾亦毋再阻攔著具呈不與覇阻賣店切結如十月後無人受買其利洋仍按月命伊照給可也石亦遵斷二尹商之祁繙譯官着將蔣沈氏交原保具呈准限月底將前欠房租還清趕緊賣店等情切結並令原告石樹珊亦具毋再阻攔賣店遵斷切結一併送查所呈契摺發還祁君然之

法公廨訊案○報記十客即謝堯廷扭控捐客劉雲卿誆欠士銀一案昨將劉雲卿解訊原告謝堯廷亦到案投催代理讞員宋莘樂二尹問劉何以出票到期不付劉供當時是與謝合做東士我在裕泰洋行爲夥士由天津客處買來共計二百餘包二尹謂謝堯廷現控爾誆騙貨物結欠因爾無現銀出立期票何又稱合做生意乎如果合做可呈出合同再爲訊問據謝稱再與劉初次交易據云有人要購東士先取去樣一包後又取去念一包共計銀一百七十五兩三錢劉供二十二包係託我銷去是六個月銀期已經於各處銀兩未收二尹謂既有六個月爲期何又出期票現爾向有天良未賴其淨今照期票追銀如有別情及合做生意等事另是一案可將眞實憑據呈出候再訊問劉供伊知我況一時無力付還二尹商之祁君判將劉雲卿管押追銀謝斥退候追○包探稟專在烟館□鎗之積賊唐咸林柳責釋出未久昨又在裕愼祥煙館□鎗一支追出拿獲送究據王二大投案領贓所供與包探同二尹訊之唐咸林供詞支吾二尹謂屢次犯竊未便姑容商之祁君判唐枷示一月期滿責一百板贓給王領去○包探稟陳阿才於深夜手携衣包一個由巡捕拘延問看內有女夏布衫夏裙衣服等共七件又鹹魚一包一將陳送究訊之陳阿才據供家住老閘浜北前在丹桂茶園爲叫差現已停歇因與我妻口角携帶衣服買得鹹魚欲往岳家並非偷來二尹今之祁君判將衣服存於捕房陳阿才從寬斥放待邀其妻來案指明衣服始准給領○包探稟昨日黎明時葉云生手携竹籃內有銅盆錫茶壺手巾等物因情節可疑拿獲送究訊之葉雲生據供住在楊涇□因姊患病我母命我取出質錢在陸家石橋被拘二尹謂窮苦實物事亦尋常當有手巾同押錢之理明係偷來商之祁君念未有失主從寬將葉開釋贓存捕房待領○周桂漁控吳江氏索欠一案昨據包探將施雲林傳案解訊周桂漁葉福堂吳江氏均投案候訊二尹問施是否前在復盛爲夥周處之洋二十五元是爾收下蓋印出立收票與周否施供是去年十月收二十元十一月收五元因師卅往甯波由我收用未經交出此項是欠十帳折還或與周另自他帳則未知憑據吳江氏稱周交施之洋是欠我店帳三十元一項是另向故夫借去我店閉已三載問可有憑據稱無二尹謂既無憑據未便追供有中人玉良知悉據周稱並無借洋即是被施取去之帳欵且日前吳江氏糾同多人將伊吊打勒寫票據六紙即求給還二尹謂是否欠洋爾等心中明白還問葉施洋六何日歸還稱求限五天二尹商之祁君判將施雲林管押追洋吳江氏所控借洋無憑待邀到中人再核施洋候交到給領一併據存堂周葉斥退○包探稟有人被剪竊洋元因將剪綹積賊姚介生王德桂拿獲在姚身畔抄出洋三元錢五百文一併送究據姚供與一不相識之人在小東門模得其人分去洋四元小洋一角我得洋三元錢五百文並非與王德桂同黨二尹謂既不認識何又同竊分贓商之祁君判責姚手心自下十從寬斥放錢洋存候待領○張阿木稟被任來林竊去夾被號衣送究訊據任稱被伊揮包並非我竊二尹謂人贓並獲豈容狡賴商之祁君判責任來林四十板贓給領○據通事稱王金福手携衣包一個被陳家木橋望風之略徒方長生等搶奪並肆毆打王赴捕房控告後捕頭飭包探將方長生朱阿三劉福堂胡南寶先後拿獲胡經交保現亦一併解訊王金福投案稱被擊倒在地搶去衣包又被攢毆惟認不出何人所搶朱阿三先動手與胡阿寶等共十餘人訊之胡據稱是搖會回行過三茅閣橋拘來方稱我爲燒飯行過捕房門首俟拘劉稱送牛皮至以小東門本容被拘二尹謂爾等在賭檯望風已屬不法尚敢搶物罪上加罪猶敢抵賴限三天內查到衣包再行分別發落同稱並未搶物二尹現其情有可原商之祁君判將方朱劉三人押候各責二百板胡阿寶仍交原保王斥退○包探稟前搶小菜街錢文訊押之曾勁臣釋出未久又在該處搶取某氏錢一百五十文追獲人贓送究訊之曾勁臣供認求恩二尹謂一犯再犯情殊可惡商之祁君判責□一百板遞解回籍○現據王秋和稱被張春□竊去小短衫一件追獲人贓送究包探□張尚抛去押票七張查獲呈電訊據張供前業衣莊衣在凳上墮下貪小妄取即求施恩二尹商之祁繙譯官判責張春□四十板贓給王秋和領去

何甘負此○昨閱申報謂楷記棧乃姚經畬頂股獨開負銀自□等語讀之殊駭聽聞竊先父臨終時曾具遺言自到漢楷記十八年長支西餘金所有棧該外欵自有吳作謀偉庭二東在請諸□來勿必以姚某死爲疑此言是亡者□筆漢口閣市無不共聞豈得謂先父頂股獨做甚斯言甚屬荒謬然既謂先父獨做何以五月念三先父故後漢電達中□臣行作東即派□姪金波來漢查理帳目始知姚某無□隨即往各號看客所該各欵承認無錯念九日又接作謀來電云偉庭乘富順輪船由粵至申漢視來安頓云云觀作謀之排如此究屬楷記吳氏叔姪做耶先父做耶概可見矣況楷記二東一在申禪□洋行執事一在粵號執事二東素稱富厚此申漢客帶及彼同鄉罔不盡知不待余言也然該棧□設董家巷因住處僻隅數載前偉東與先父商量始遷于田家巷雖然棧中應酬以及客棧載等事向屬先父執司而銀錢帳務均係二東□人管理此則共見共聞非余一人私言也余痛念先父幫謀一生楷東待之雖厚今已屈死異地何甘負此頂股之名因見申報之說故特聲明

男姚少畬□涙聲明　庚641

擎布爾炸藥有限公司設在格拉斯哥城　本公司製造各種炸藥由英國政府委員監造現發□若干交經理人在中國售賣或就地交貨或由英京寄華均可○計開　頭等棉花炸藥　頭等裂石藥木　貢邦裂石藥木　炸藥彈　限時燃藥引火線　各種轟山開石炸藥　香港上海經理人怡和洋行謹啓○再啓者本公司用各種炸藥配合以爲炸裂一切人力所不能施者法既妥善製造尤工□蒙英京格致會於一千八百八十五年給賞金牌以榮之出售以十磅起碼連裝船費在內運各英口　庚576

私押產業聲明

○麥底者西洋人也人所共知氏已將其常情形早向香國領事處控告累登申報聲明今訪得仍自無聊之時扯伙出爾或將己之產業倩人出面在外抵押希圖漁利不思受其圈套奈其狠心不良可謂後日館合地步今有在本行生理之華人戚增三等將其產業在外押借銀錢須樓大衛轉圖作倒東藉領事再由氏簽押方可為憑倘然草率從事被氏察出立將其人按香國律例指明控究倘其慎之假使西人在世與華人往來不將己之眞名登簿抑或西人去世該管領事能不照簿秉公判斷乎追其辯明曲直而受累無窮矣不能兩俱只圖目前漁利不顧將來受害說明出此諒智者斷不爲也今特援律聲明報章俾衆照知此佈

甯達雷達啓 庚635

都人受患

○歷閱報知上洋詹家園誠德寶堂精製三香戒烟淨藥膏靈效故以揚名中國者不絕僕亦染此患受累十有餘年每逢身體素弱故以遲疑未敢試用前適有敝鄉購服該堂發四戒煙膏戒除煙患據云該藥奇效莫測用之當煙裝在槍上燈吸約一月而脫離苦海承敝鄉友云購三香淨藥自備洋煙和入其價比照發四膏便宜僕即託信局往購二十四兩自用烟膏十六兩和勻依法裝槍呼吸半月後癮自漸減至一月之久已斷煙根予感該藥靈效特再登報傳揚僕再匯去英洋一千元購辦此藥分售敝處利便親友俾同患者共脫煙律同登壽域也

京都太興公號拜啓 庚630

救命靈藥

廣東廻退齋蠟丸老舖分設上洋老巡捕房對門

世之心存行善者莫不以濟人爲先圖而志在濟人者又莫不以施藥爲急務要之施藥濟人之最爲危迫者則莫如中風中暑中痰中氣中惡以及痧時疫諸般急症或因觸受邪氣或因炎暑薰蒸山嵐瘴毒遂致病起須臾命懸頃刻設或救治不速或用藥無靈其人呼吸存亡可危可惻是欲救人於死反致悞人之生藥力所關豈淺鮮哉本齋所製麝香痧氣丸八寶紅靈丹○諸葛行軍散○麝香臥龍丹 萬應午時茶○靈寶香正氣丸○太乙菩提丸○消暑甘露茶並各種丸藥俱皆揀選上品配合得宜監製精良倍加詳慎取價甚廉爲功甚捷症雖危急無不應手回春備悉近時志士仁人好行善事伏冀隨地預蓄此種丸散存心普濟方便世人庶幾陰德齊天勝造浮屠七級矣○一分舖城太平坊口○一分舖鎭江文萃書局○一分舖漢鎭流通巷大街 庚14

天成園

六月十四日演

小玉棋 小玉泉 一聲雷 小玉盛 蓋天紅 麻子紅 夏月珊 毛韻芳 李典齋 陸鳴喜 崔玉樓 小玉蘭 想九霄 小金紅 趙祥玉 韓桂寶 周春奎 李八秋 黃月山 王長山

馬金殿 赤桑鎭 反開關 桑園會 天雷報 吳天塔 姑蘇台 白馬坡 白玉樓 東平府

六月十四夜演

李典齋 夏月珊 劉玉亭 一聲雷 何家聲 劉祥泉 黃月山 楊秀雲 韓桂寶 夏月恆 索鳳鳴 馬全祿 周春奎 夏月珊 陸鳴喜 萬盞燈 金蘭卿 毛韻芳 小金寶 月珊 何家聲 萬盞燈 楊秀雲 趙祥玉 金蘭卿 李永華 何金壽 想九霄 小金紅 蓋天紅

狀元譜 立報 四郎探母 上海現時報 富榮花

天仙茶園

六月十四日演

董壽兒 小寶芬 李少美 陸阿全 楊貴 小孫小三 小雙鳳 邱阿增 左月春 土德全 諸小壽 卿余來喜 呂小卿 趙洪小 任海兒 程天才 小寶鳳 小金龍 董三雄 謝雲奎

白良關 訪譜 二龍山 拾玉鐲 宮門帶 岳雲 打金 鼓罵曹 鐵弓緣 刺巴杰

六月十四夜演

全班文武合演 大長春 董三雄 周來全 呂小卿 巴駱和 謝雲奎 孫瑞堂 任海兒 二進宮 周鳳林 姜瑞珍 周來全 十八扯 小連生 左月春 演 小雙鳳 呂小卿 張盆壽 小連生 陸阿全 小牛松山 小鳳林 王進德 小牛腳 本 周鳳子 應麥雲 趙洪小 三麻子 周劍泉 張大洪 小雙鳳

天福茶園

六月十四夜演

張得山 劉錫山 王慶雲 李長勝 趙福勝 張幼卿 湖北傳琴喜 徐珍慶 新劉 黃才寶 沈韻秋 陳彩林 孫福祥 周雙林 孟七 福芝 劉桂仙 張得山 趙郝 小康 頭等 牡丹花 十三紅 名角 玉林桂 霍春祥 孟 六王兆奎

采石磯 鐵弓緣 美人 凉亭趕會 雙獅 忠孝節義 戰城都

禮拜三拍賣

本行于十四日十點半鐘拍賣洋房人馬熊牌雙鹿色元青熊牌羽毛二綫單鳳色呢紅馬頭雙鳳十八二因治元章絨二磅官牌紅布六四線紅瓶漂五磅紅雀布八四黑瓶XX三鴨藍雙藍鐘XX藍瓶DD藍雙瓶布十磅紅雙藍雙XX藍雙藍瓶布DDD市布二四紅雀紅鳳藍龍鳳標另有濱破人馬弓斜數十包等貨此佈

怡和洋行告白

拍賣車糖

本行准於每逢禮拜三早十點鐘在本棧不限價拍賣B嘜四啞半糖拍定即收定銀限二禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍此佈

老太古帳房謹白 庚621

建鐘普告

法租界八仙橋左福建院住持智恭佛心濟世憫無依怨鬼造萬名鐘樓為鑄鐘募鼓超度孤魂七大建道場施食始終三年為止聊盡分內之法願結來生善果余等目擊情形特此告

四明 朱福昌 章炳文 同啓

輪船往甯波普陀

啓者高陞輪船准於十六日四點鐘開往甯波十七日上午由甯波開往普陀十八日上午由普陀轉回甯波下午由甯返申如蒙賜顧客位格外便宜此佈

怡和具 庚640

大東惠通公司

本公司集本英金一百萬磅又公積四萬磅英國倫頓總董首領係怡和行愷錫其餘總董係恩利行之麥格林旗昌行之彭未來前沙遜行之沙遜與都阿行之都阿公平行之愛未生共七位銀行往來係匯豐銀行滙豐董係旗昌行司密美最時章程生意係招商局馬眉叔沙遜行馬士四位其查勘押產者係監工陶德耳本公司設在浦灘第六號門牌備存現銀專做房產貨物押款其他生意皆可按本公司章程辦理此佈

光緒十六年四月十五日經理公司事宜陶耳薄啓 庚639

批發大票

英七月號單已到現售英八月票各處兌兼收紅票價皆大市紳商惠顧函購原局回件不悞此佈

上海 廣揚興 廣惠和 廣泰祥 仝啓 庚628

抱佛而牛肉汁

人之調養最爲首要壯年若無補佛往往未老先凋百病交集今西國化佛而存心濟世托本藥房精煉牛肉汁專能調和五臟驅逐百病常服自然精神爽大有裨益倘蒙仕商賜顧認明牌號庶免魚目之悞製法牛肉五十磅煎成汁壹磅吃法一日兩次每次小半調羹和開水四兩沖服

上洋大馬路老德記藥房謹啓 庚554

禮拜四拍賣

啓者本行禮拜四即本月十五日十點半鐘拍賣路燈船牌九老剡毛人鎗小呢船牌九老絨雙喇叭十一磅彩三元十磅十二彩人鎗十磅紅萬壽紅四美紅三元紅人鎗藍人槍十二人鎗九獅路路通市布八磅四五子登科彩人鎗藍三元藍四美藍人鎗六元藍四美藍人鎗洋房雙人七磅藍三元藍四美藍人鎗六磅雙人原色八磅彩三元藍獅七磅紅三元彩人鎗藍獅挺市洋標八磅松鼠細斜紋十五磅老人頭十四磅雲獅粗布十四磅老人頭人鎗十五磅跑鹿斜紋紅金星白三元七十二綫紅二美紅雙路燈六十四金三元藍雙路燈洋房毛光市漂布等貨特此布聞

六月初十日 元芳行啓

仁川設石檣示

大清署理各口巡工司赫 爲通行曉諭事照得本署巡工司前奉總稅務司憲劄行以沿海沿江建造燈塔浮樁等事或係創設或宜改移或有增添應隨時彰明出示通曉各處俾得周知茲本署巡工司查准朝鮮仁川口海關稅務司行開江船隻知照在瀨口創設石樁現經工竣合將其情形開列於左計開一在仁川口海面上長三丈之處創設石樁一座其樁之上立二十五英尺之高樁上有紅色方格樁二十英尺自基至樁頂為此合即遵行出示通曉各處船隻其務宜留心詳記以免疏虞勿忘勿忽切切特示

光緒十六年六月初八日 第二百二十八號示 庚686

廣東普濟園承施救危痧藥

驟染時症危險不測全賴丹藥起死回生本園不求人費不賣僞藥誤人難逃天譴痧藥每洋心救人之心大十四中念八小一百念瓶大十四小八十瓶小行軍散大三十五小九十瓶八十瓶白痧散大念小八十瓶臥龍丹中念八紫金錠辟瘟丹念塊紫靈丹九十粒午時茶九十六粒如意油大十二小正氣丸菩提丸保和丸各六十粒太乙丸多十餘功四瓶藥均承福建陳觀察儲施痧藥洋七十元厚價屬項承福建陳觀察儲施痧藥七十元囑逢善士採施痧藥等概收九折將助項作補數以廣善舉 上海棋盤街 庚596

霍炎南天先行生寶雅堂靈

上海藥舖林立欲求藥料眞正修製虔心以濟世活命爲心者除寶堂外皆舖張門面名爲濟世暗實射利之徒且痧藥一項每年蒲節前後歷逃舊例減價十大此一端已足見寶堂較世之心與他家之價相若而藉此射利誤人者心術顯判矣與寶堂本不相識何事揄揚然不相識者人已可驗者藥也日前一先後在寶堂三次購得各種藥料數十元皆一一效驗佈數語以誌欽佩 蘇州八旗會館東首許公館弟許卓人拜手 庚687

自來水公司分息告白

啓者本公司董事議定股准即分息每英金十二先令新股每九先令由西歷八月一號起凡在股諸君請向匯豐銀行支取可也再股份由號簿於西七月二十八號至八月三十一號四天內暫行停止掛號此佈

經理人德與洋行啓 庚603

中西大藥房 戒烟梅花參片

自來一物必有一制不得其詳即王液丹砂罔施利濟致足概也本藥房創製無雙梅花參片交和妙品四方之獲此而戒除老癮者已不知幾千百人矣綠戒時織無所苦精神反強飲食尤健不消一月痼疾盡去此係本藥房得秘方存心世多用王道正藥故能克期奏效如響斯應百不失一是非他家巧立名目重價士可同日語也邇來消路愈廣精益求精所願有志諸君共離苦海厲有厚望焉大盒一百八十片價一元中匣八十片洋伍角小匣三十六片洋二角半凡有批購者請認牌號庶不致悞此啓 庚579

小腸氣膏藥

凡患此症者陰囊腫大如瓜痛苦異常百無一便患者自知難盡述本堂家傳秘方製此膏藥無論年久小腸氣一貼包愈永無復發每貼四百八十文

上洋鐵路桃源坊東二弄廣東老益二堂 庚607

機器軍械出售

本行在滬專辦軍械已歷三十餘年屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英德等國製造之物更爲精美今有新式鋼鐵大炮各種快槍大小銅帽粗細火藥以及各種大小機器俱全倘蒙貴官紳賜顧請至小行觀樣面議價值格外克己此佈

地亞士洋行啓 庚613

揚州中江盆湯弄謝中謂寶宜三齋翻傳驗名日三日愈白濁愈九丸特登告白報白濁恩名九蘇城張爾康稽拜啓效 庚587

快遊飛龍島

每日下午一點至六點鐘華人可遊每遊一次取洋五分

上海新創游玩之所名曰飛龍島在虹口漢壁禮路即今馬路後面係由泰西學士深明數理講求園運行升降之法用鐵路機器輪車隨風上下自然走行腳無煤火電氣及各種力機括飛車內鎮技藝之至奇西人用精巧者設絕跡以爲中外人等避暑納涼最消遣玩此島爲車每五排共座萬無一失坐十人之循環行止迅疾又每排妥穩輕便恐其跌車惟男女客冠巾若欽極爲物太嘉坡細防風掠地當以檢束衣帽無新奇夾雜之處五印度及自現在呂宋本國等處均有一是以其境舊金山日本英國但用過各設十度車而此開者莫不贊賞並於尺四十丈長趣成則足長不是月六英月三日公司四定月底外國酒館建造中國茶寮於月初開點本心小開限十五日止物傍列分別席位坐看行車功俱過然後資食行游諸規如有願在此中租地爲適意設開買食可也店鋪者係另規即到梅春里麥公館面商定奪 庚557

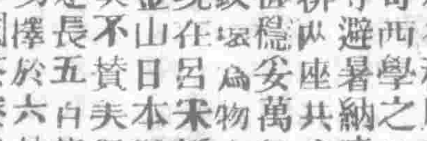
新到各貨

本行新到虎牌CPH嗶吱元羽綾圈象牌鷄色呢一色切羽毛均八英嘰照前式號准於六月念八日禮拜一即六月初二禮拜三拍賣特此佈聞 怡和洋行告白 庚626

塘棲痧藥久馳天下

本堂純陽正氣丸天中消暑茶夏秋代茶萬病不生存心大知每包取工十文近多無恥資以假偽貪賄客多害人性命光顧者認明上洋東書錦里致和堂啓 庚617

善治眼睛耳聾喉鼻諸般雜症



啓者今有英格理醫士到滬凡有眼目口鼻諸症或腦昏目鳴或聾目昏火口目生瘡翳風火等眼及腦筋也總之不論遠近目皆患者即在自迎風流淚皆能月受而來誠非醫家之工近自英國傳生恐其遇格致非工法善按醫逢故非人多官窰可夫無徼不治愈者至多有製各者諸比症且論憑自商無不相有醫幸者勿患晶眼鏡自不相就幼因水有晶眼鏡並之無目式之有食目露手者者台光以各纖幸看不凡取諸目鏡用此因查眼鏡到不回資疾內請諸症按知今萬春上於外淺特告恐至海申日路東浦灘南角滙中客寓便是大馬路醫館主人謹白 庚533

尋人

六月初一晚有王繼全綽號湖北老二在上海城內老虎灶拐帶一婦人逃走其女年三十二歲小腳面白長方臉穿黑洋布褂藍竹布褲如有知下落可送信上海縣西清泉樓老虎灶富謝大洋五元如將人送到另行重謝決不食言 庚638

英八月票出售

鼎泰設四萬五千號頭彩得洋四萬五千元華歷六月念二日開彩全張價洋六元半張三元條頭七角凡蒙遠處函購認明各行回件信封圖章是要此佈 新廣豐 老廣豐 萬福來 萬寶來 同啓 庚590

東洋牙科醫生

日本牙醫小泉先生金銀象皮練玉等諸鑲治撩敢定於每日上午八點鐘起十二點止寓在於英大馬路自來水塔路轉角和順洋行後樓便是 東和洋行主人啓 庚502

太陽保火險公司

本公司於西歷一千七百年開設至一千八百八十五年計共保過險銀三萬二千七百三十三萬三千七百磅現在保險價目照上海最廉之價收取可保中國房屋及一切貨物本行爲字間在二馬路三號門牌屋內貫客需保險者請顧臨經理人達勒留梯珀司告白 庚181

寄售電報新編

中國自創設電報以來中外官紳商賈莫不稱便惟傳電之法旨以號碼爲之故電報局刊有電報新編一書以便傳書者繙譯各字茲託本館帳房及各外埠分售滬報處代售每本計價洋兩角正諸君賜顧新各就近處購取可也

英八月份票出售

全張六元半張三元分條六角唐應

正廣香痧

正廣香痧丸大每洋十三瓶中廿五瓶小百二十○八寶紅靈丹大每洋七瓶中十五瓶小八十○臥龍丹○白痧散大每洋念五瓶小九十瓶 霍香瓶 天

寄售十朝聖訓碼洋六十元○駢字類編碼洋四十元○阮刻十三經注疏並校勘記碼洋十二元○玉堂楷則四角裝成帖式者七角○周臨芥子園畫傳初集二元五角○書

上海英大馬路老德記起首藥房

欽差大臣兵部左侍郎承襲一等毅勇侯加一 曾紀澤 匡救情殷 題贈 老德記大藥房

本藥房於道光二十二年上海通商之初首先開創所有出售各藥皆係極貴料品格物製鍊無論內外病症俱病給藥靡不見效承中西仕商嘉許信任溫諾誠恐遠地未得周詳僅摘試驗靈藥循序列報開於後其賜顧無數藥味不能盡載於茲兼售書籍機器水照相玻鏡藥水等件如蒙惠顧價廉從此佈○新增分舖京都正陽門外天津院前漢口鮑家巷湖南坡子街雙井巷本埠四馬路

神效點眼藥　治喉嚨痛腫藥　跌仆損傷妙藥　花柳損瘡藥　治小腸氣痛藥　痢疾腹瀉藥　三陰瘧疾藥　發四對時藥　解瘟疫氣藥　戒飲咳嗽藥

上品魚肝油　玫瑰香油　神效兒餅　格製餅　神濟白濁丸　神效戒烟丸　十全大補丸　婦人白帶丸　百補固精丸　咆哮養金阜　項好香藥花　四美林所四

上海屈臣氏大藥房發售各種妙藥

靈效還魂藥　壯陽藥　制藥丸　順氣化丸　痧藥丸　花柳清丸　毒藥丸　安藥水　哮喘藥水　咳嗽藥水　羊吊瘋藥水　十全藥水　子兒藥　肥兒餅

此水專治風迷失音小兒急慢驚風一切感冒風邪等症使鼻聞之立刻蘇醒　此丸陰陽兼補男婦均宜最能滋水壯火不但精與補家售取大不同　專治男婦痧多偶感風熱痧氣等症　寒肺敷咳不止甚至痧中帶血等症　此丸專治花柳傳染生疔魚口便毒等症　症照伤單服之旬日可愈　專治航海出洋風濤顛簸以致暈浪嘔吐頭重目眩四肢無力茶飯不沾等症　此藥善能調順呼吸之氣消化膠結之症　痧症論處年近日哮喘俱能治之　此藥水專治一切痧迷心肺類似瘋狂　及羊吊瘋氣色思病發花癲等症　此藥水大有補陰益陽駭廣嗣之力　補而不燥服之精神倍加筋骨強健也　此餅善除五疳積聚諸蟲病服之　永無蟲積之患誠肥兒至寶靈丹也

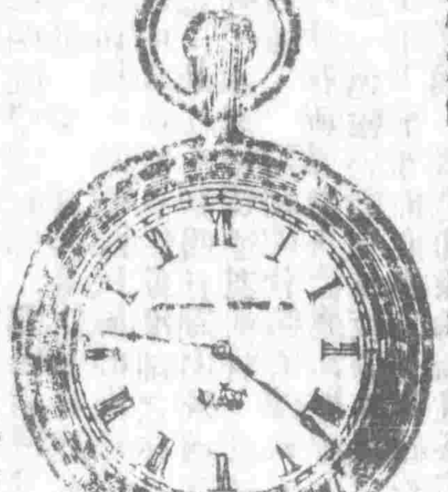
以上各欵服法及價銀均另有仿單詳列茲不再贅　倘有無數藥料容後續登

廣東馳名能香涎戒烟 同春堂戒烟丸

此丸能以少制多以奇制勝應效如神包絡斷內化烟積正土木人參北茸以培元而補氣其餘如牛黃以精液而為丸是以丸少而力大減人易戒服丸後如食烟之烟反厭而心引不上頓悟前非轉覺戒烟之為易耳其初戒也須等症服丸二粒立效如神大瓶洋五角小瓶洋二角半另有仿單杭州有正龍涎香出售○舖分上洋老巡捕房對門開張○分設杭州養育巷德記○無錫北門德記○鎮江得利行發售

新到時辰表出售

新製高等時辰表每個價洋四元七角五分有大小兩種以別男女之用其內機器共有十七個係我得偉利公司創製其實靈便過非凡表可比雖定此價而其工精器固想賜顧貴客定能賞識而益知定價之克己也然近時各表爭尚華麗而少實



本公司盡心盡力不惜工本製成此表耐久穿帶時刻準確諸君試之可也

廣東陳氏中國丸藥發售

上洋老巡捕房對門 痧氣救急靈丹

八寶紅靈丹○大二角中一角小三十文○蟾酥痧氣丸每角中五分小十五文○行軍散臥龍丹○大角半中一角○白痧散○大五分小三十文○人馬平安散○文○霍香正氣丸○每丸二分○午時茶○每元○應驗如意茶○治感冒風寒暑濕消積解酒止渴生津此

天源協記廣和 條頭六角

英八月份票出售全張六元半張三元分條六角華二暨六月念日開彩票紅格外克己票價原不誤信購上洋棋盤街中

霍天行堂藥丸老舖

正廣香痧丸每洋十三瓶中廿五瓶

尋丫

六月初一晚有王姓全婦號湖北老二在上海城內老虎灶帶一婦人小脚其女年三十二歲布面白長方臉穿黑洋布袜竹布衫如有知下落可送信上海縣西清泉樓老虎灶富謝大洋五元將人送到另行重謝決不食言

英八月票出售

鼎新設四萬五千號頭彩得洋四萬五千元華歷六月念二日開彩全張價洋六元半張二元係頭七角凡蒙遠處購認明各行佃件信封圖章是要此佈

老廣豐　新廣豐　萬福來　萬寶來同啟

東洋牙科醫生

中國茶寮　飛龍島

至六點鐘華人可遊每人取洋五分

此島以為中外人等避暑納涼之所每車五排每排座共坐…

英洋本銀洋拆洋拆找頭找錢

六月十三日錢市 七錢二分七釐七五 無市 一錢 無市 七錢二分八釐 九百八十文

六月十二日上海新茶行情列左

春華祥	泰和	工洞	二百四十四
謙慎安	翁峯	工高	一百五十一
又	慈芽	工甯	二百零六
公信			
益生祥	宜香	工宜	三百大五
	天祥		
謙慎安	仙茗	工安	一百六十四
	瑞昌		
春華祥	奇品	工河	三百一一
	禮記		
謙慎安	生魁	工甯	一百二十六
又	娥眉	工吉	二百零一
源與隆	裕盛	工元	一百八十九
又	零碎		
和與昌	佩綸	工安	三百八十三
謙慎安	乾吉	工安	一百零五
又	利貞		
又	元亨		
又	春芝	工安	二百零五
又	天寶	工番	一百三十四
又	天寶	工元	二百一十二
森盛恒	新義	工元	一百一十五
又	怡亨	平水	三百七十三
衡昇	利字		五百四十五
又	月字		
森盛恒	同珍		
萃豐	春馨	元	二百三十六
又	乾和	平水	二百九十四
又	乾通		二百九十四
又	乾康		二百九十
又	乾大		二百五十四
又	乾元		一百五十四

輪船進口出口

市錢　卡牌錢　衣

六月十三日進口船

福山輪船　太生　江大　江孚　海定　長安

十四日出口輪船

元和輪船　希林　宜昌　高陞　太生　雲南　豐順

十五日出口輪船

駕時輪船　益生　長安　海琛　杭州　武昌　江孚　江天

十六日出口輪船

安慶輪船

十七日出口輪船

廣利輪船　約各哈　麥麥魯　江天

十九日出口輪船

鯉門輪船